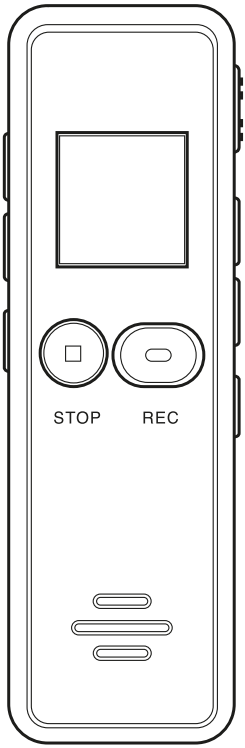
NL/BE – Handleiding - Digitale geluidsrecorder
EN – User manual - Digital audio recorder
FR/BE – Manuel d'utilisation - Enregistreur numérique

AU1003052



Scan voor online handleiding
Scan for online user manual
Recherche d'un manuel en ligne

Index

NL/BE – Handleiding 3

EN – User manual 20

FR/BE – Manuel d'utilisation 37

NL/BE – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie 5
1.1 Beoogd gebruik 5
1.2 Productoverzicht 5
1.3 Productspecificaties 6
1.4 Inhoud verpakking 6
2. Veiligheid 6
3. Instructies voor gebruik 9
3.1 Opnamemethodes/-formaten 9
3.2 Inschakelen 9
3.3 Uitschakelen 9
3.4 Muziek afspelen 9
3.5 Opnames afspelen 9
3.6 Opnemen en opslaan 10
3.7 Audioformaat 10
3.8 Bitrate 10
3.9 Microfoon gevoeligheid 10
3.10 Opnameduur 11
3.11 Stemherkenning inschakelen 11
3.12 Stemherkenning uitschakelen 11
3.13 Luisteren met een koptelefoon 12
3.14 Automatisch opnemen inschakelen 12
3.15 REC lampje 13
3.16 Opname omgeving 13
3.17 Bestanden doorzoeken 13
3.18 Play mode 13
3.19 A-B herhaling 14
3.20 Equalizer 14
3.21 Afspeelsnelheid 14
3.22 Slaaptimer 14
3.23 Achtergrondverlichting timer 14
3.24 Helderheid instellen 15
3.25 Datum en tijd instellen 15
3.26 Taal instellen 15
3.27 Wachtwoord instellen 15
3.28 Formatteren 16
3.29 Fabrieksinstellingen 16
3.30 Bestanden verwijderen 16
3.31 Bestanden overzetten naar PC/laptop 17
3.32 Opladen 17
4. Probleemoplossing 18
5. Onderhoud en reiniging 18
6. Opslag 18
7. Weggooien en recyclen 19
7.1 Afvoeren 19
7.2 Elektrisch apparaat 19
8. Disclaimer 19

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

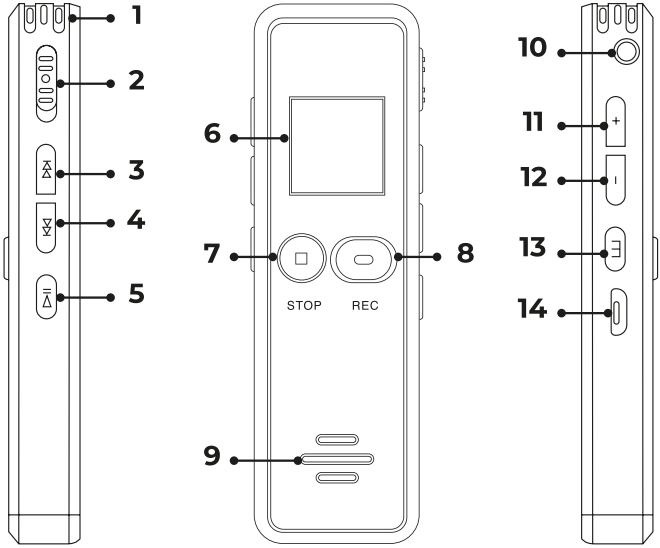
1.1 Beoogd gebruik

Een digitale geluidsrecorder is een draagbaar apparaat voor het opnemen van hoge kwaliteit audio. Het wordt veel gebruikt door journalisten voor interviews, muzikanten voor het opnemen van repetities en optredens, en studenten voor het vastleggen van lezingen. Dit apparaat is ook waardevol in onderzoek en voor persoonlijke doeleinden zoals het opnemen van familie-evenementen. Met features zoals ingebouwde en externe microfoons en de mogelijkheid om audio eenvoudig te bewerken en te delen, voldoet de digitale geluidsrecorder aan diverse opnamebehoeften.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Microfoon
2. Aan/Uit
3. Vorige
4. Volgende
5. Afspelen/Pauze/Bevestigen
6. Display
7. Stop/Exit
8. Opnemen
9. Luidspreker
10. AUX-poort
11. Volume omhoog
12. Volume omlaag
13. Menu
14. USB-C oplaadpoort



1.3 Productspecificaties

Afmeting	8,5 x 2,6 x 1,1 cm
Gewicht	56 g
Spanning	5V DC
Stroomsterkte	1A
Accu type	Lithium-Ion
Accucapaciteit	410mAh
Accu levensduur	12 uur (volledig opgeladen)
Accu vervangbaar	Nee
Opslag	8GB / ±145 uur / ±1500 liedjes
Opname bestandstype	WAV en MP3
Opname methode	Microfoon
Muziek bestandstype	MP3, WMA, FLAC, APE en OGG
USB type	USB 2.0
Opnamebereik	Tot 10 m

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Digitale geluidsrecorder
- 1x Handleiding
- 1x USB-C oplaadkabel

2. Veiligheid

WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!

Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.

GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dek het product niet af als het aanstaat. Leg nooit kussens of dekens op het product of ertegenaan. Dit kan tot brandgevaar, een elektrische schok, persoonlijk letsel of schade aan het product leiden.
- Gebruik het product niet in de buurt van een bad, douche, zwembad of (was)bak gevuld met water. Raak het product en het stroomsnoer niet met natte handen aan. Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met water. Dompel het product niet onder in water. Als er toch water in of op het product komt, zet het product dan direct uit en neem contact op met onze klantenservice.
- Als het oppervlak van het product gebarsten is, zet dan het product uit om een elektrische schok te voorkomen.
- Gebruik het product niet als je vermoedt dat de USB-kabel of de stekker beschadigd zijn, om een elektrische schok te voorkomen. Een beschadigde USB-kabel of stekker moeten gerepareerd of vervangen worden door een professional (een geautoriseerde distributeur).
- Controleer zowel netsnoer als stekker regelmatig op tekenen van schade of slijtage en is daarvan sprake, gebruik het product dan niet en laat het netsnoer en/of de stekker vervangen of repareren door geautoriseerd onderhoudspersoneel.

WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Haal het product niet uit elkaar, repareer en herstel het product niet. Dit kan schade aan het product aanbrengen. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Stuur het product altijd naar een servicecentrum voor reparaties om schade en persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik geen accessoires die niet aangeboden worden door de leverancier. Deze kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en het product beschadigen.
- Gebruik het product alleen voor de doeleinden aangegeven in deze handleiding.
- Het product mag door kinderen vanaf 8 jaar en ouder worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd zijn. Het reinigen en onderhouden mag alleen door kinderen ouder dan 8 jaar en onder toezicht.

- Het product mag door mensen met een fysieke of mentale beperking worden gebruikt, mits ze goed worden begeleid en geïnformeerd.
- Gebruik het product niet tijdens het opladen. Druk niet op de aan-/uitknop tijdens het opladen, hiermee verwijder je mogelijk alle opnames.
- Koppel het product niet los van je computer/laptop tijdens het overzetten van opnames. Dit kan ervoor zorgen dat je de opnames verliest.
- Stel het product niet een langere tijd bloot aan direct zonlicht, extreme temperaturen, vochtigheid of natte omgevingen.
- Houd het product uit de buurt van hitte, ruimtes waar de temperatuur relatief hoog is en hittebronnen zoals ovens.

PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Let op de risico's en consequenties die verbonden zijn aan verkeerd gebruik van het product. Verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en schade.
- Verwijder voor het eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en eventuele stickers.
- Het product is ontworpen en bedoeld voor privégebruik. Gebruik het product niet voor commerciële doeleinden.
- Het product kan last hebben van interferentie. Dit kan effect hebben op de opnames. Blijf daarom tijdens het maken van opnames uit de buurt van apparaten die radiofrequentie uitzenden (kabel TV's, radio's of andere communicatieapparaten).
- Zorg ervoor dat de netspanning die op het type-aanduidingsplaatje staat aangegeven, overeenkomt met die van je stroomnet, voor je het product aansluit.
- Gebruik en bewaar het product zo dat de kabel niet beschadigd kan raken.
- Laat de kabel(s) niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg de kabel(s) niet op warme oppervlakken of in de buurt van olie.
- Stop de kabel(s) niet onder tapijten of dekens. Zorg ervoor dat de kabel nooit in een wandelgang ligt.
- Verplaats het product niet door aan het snoer te trekken en draai het snoer niet.
- Zorg ervoor dat je niet over de kabel(s) struikelt en dat de kabel(s) niet geknakt of gedraaid is(/zijn), of vastzit(ten).
- Gebruik het product niet in de buurt van apparaten die elektromagnetische interferentie kunnen veroorzaken (bijv. mobiele telefoons in communicatie, magnetrons). Dit kan ervoor zorgen dat het product niet accuraat werkt.

3. Instructies voor gebruik

LET OP!

- Koppel de geluidrecorder niet los van uw laptop tijdens het overzetten van opnames. Dit kan ervoor zorgen dat u de opnames allemaal verliest.
- Alle apparatuur kunnen last hebben van interferentie. Dit kan effect hebben op de opnames. Blijf daarom tijdens het maken van opnames uit de buurt van apparaten die radiofrequentie uitzenden (kabel TV's, radio's of andere communicatie-apparaten).

3.1 Opnamemethodes/-formaten

Opname methode	MIC opname	
WAV opnames	Opname kwaliteit	Tijdsduur om op te slaan (8GB)
	1536kbps	12 uur
	1024kbps	18uur
	768kbps	24uur
	512kbps	36uur
	256kbps	72uur
	192kbps	97uur
MP3 opnames	128kbps	143uur
	64kbps	284uur
	32kbps	569uur

3.2 Inschakelen

Schuif "Aan/Uit" omhoog om het product in te schakelen.

3.3 Uitschakelen

Schuif "Aan/Uit" omlaag om het uit te schakelen.

OPMERKING

- Het product gaat automatisch uit wanneer hij langer dan 2 minuten niet in gebruik is.

3.4 Muziek afspelen

1. Schakel het apparaat in.
2. Druk op "Menu" om de muziek modus te selecteren.
3. Druk op "Afspelen" om het huidige liedje af te spelen.

3.5 Opnames afspelen

1. Schakel het apparaat in.
2. Druk op "Menu" om opname modus te selecteren.
3. Druk op "Afspelen" om de huidige opname af te spelen.

3.6 Opnemen en opslaan

1. Schakel het apparaat in.
2. Druk op “Opnemen” (REC) om te starten met opnemen.
3. Druk op “Stop” om het opnemen te stoppen. De opname wordt automatisch opgeslagen.
4. Druk op “Afspelen” om de huidige opname af te spelen.

3.7 Audioformaat

1. Schakel het apparaat in.
2. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
3. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
4. Druk op “Bevestigen/Play” om de opname instellingen te openen.
5. Selecteer “Opnemen formaat” met “Volgende/Vorige”.
6. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
7. Maak een keuze tussen “WAV” of “MP3”.
8. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
9. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.8 Bitrate

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen/Play” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Te stellen opnemen bitrate” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om de bitrate instellingen te openen.
6. Selecteer de gewenste bitrate met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

OPMERKING

- De bitrate opties van een WAV bestand zijn: 256kbps, 512kbps, 768kbps, 1024kbps, en 1536kbps.
- De bitrate opties van een MP3 bestand zijn: 32kbps, 64kbps, 128kbps, en 192kbps.

3.9 Microfoon gevoeligheid

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.\
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen/Play” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Opname gevoeligheid” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer de gewenste opnamegevoeligheid van 0 t/m 7 met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

OPMERKING

- Hoe hoger de opnamegevoeligheid, hoe beter je de achtergrondgeluiden terug hoort in de opname.

3.10 Opnameduur

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen/Play” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Subsectie opname” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer de gewenste opnameduur met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.11 Stemherkenning inschakelen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen/Play” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “AVR set” met “Volgende/Vorige
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “AVR Switch” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Selecteer “On” met “Volgende/Vorige” om de stemherkenning in te schakelen.
9. Selecteer “AVR level” met “Volgende/Vorige”.
10. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen
11. Selecteer de gewenste stemherkenning-gevoeligheid van 0 t/m 5 met “Volgende/Vorige”.
12. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
13. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

OPMERKING

- Wanneer de stemherkenning aan staat begint het product automatisch met opnemen wanneer hij geluid boven een bepaalde frequentie opvangt. Wanneer hij geen geluid opvangt pauzeert het product de opname. Wij raden aan om deze functie niet te gebruiken bij belangrijke gesprekken/momenten.
- AVR staat voor Active Voice Recognition.

3.12 Stemherkenning uitschakelen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “AVR set” met “Volgende/Vorige”.

5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “AVR Switch” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Selecteer “Off” met “Volgende/Vorige” om de stemherkenning uit te schakelen.
9. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
10. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.13 Luisteren met een koptelefoon

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Monitor” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “On” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.
9. Sluit je koptelefoon aan op de AUX-poort. Je kunt nu de opname beluisteren.

3.14 Automatisch opnemen inschakelen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Auto focus opname” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “Opname (aan/uit)” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Selecteer “Begintijd” met “Volgende/Vorige”.
9. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
10. Stel de gewenste starttijd in “Volgende/Vorige”.
11. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
12. Selecteer “Eindtijd” met “Volgende/Vorige”.
13. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
14. Stel de gewenste eindtijd in “Volgende/Vorige”.
15. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
16. Selecteer “Auto REC Cycle” met “Volgende/Vorige”.
17. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
18. Selecteer de gewenste opname-moment met “Volgende/Vorige”. Je kunt kiezen uit: Eenmalig, Dagelijks of Werkdag. Hiermee stel je in dat het product eenmalig, iedere dag of op werkdagen automatisch opneemt tussen de ingestelde start- en eindtijd.
19. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
20. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.15 REC lampje

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Opname lampje” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “licht (aan)” of “licht (uit)”. Bij “licht (aan)” zal er een lampje branden tijdens het opnemen. Bij “light (off)” zal er geen lampje branden tijdens het opnemen.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.16 Opname omgeving

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Opname instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om de opname instellingen te openen.
4. Selecteer “Ingestelde opnamescene” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Maak een keuze uit:
   - “Normale scene”
   - “Oefening omgeving”
   - “Ontmoetingsomgeving”
   - “Lange afstand omgeving”
   - “Geluiduitschakeling”
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.17 Bestanden doorzoeken

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Bestanden doorzoeken” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Bestanden doorzoeken” te openen.
4. Selecteer het bestand dat je wilt beluisteren.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.18 Play mode

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Afspeelmodus” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Afspeelmodus” te openen.
4. Selecteer “1 herhalen”, “Alles herhalen”, “Shuffle” (Een willekeurig bestand luisteren), “Herhalen uit” of “Single play” (1 bestand afspelen) met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Druk op “Stop” om het menu te verlaten.

3.19 A-B herhaling

1. Druk tijdens het afspelen van een bestand op “M” om het huidige bestand nogmaals te luisteren. Een B-symbool knippert rechtsonder op het scherm.
2. Druk nogmaals op “M” om het bestand opnieuw te laten starten.
3. Druk nogmaals op “M” om deze herhaalmodus uit te schakelen.

3.20 Equalizer

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Geluidsinstellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Geluidsinstellingen” te openen.
4. Selecteer “Equalizer” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om “Equalizer” te openen.
6. Selecteer “Off”, “Rock”, “Funk”, “Hiphop”, “Jazz”, “Klassiek” of “Techno” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.21 Afspeelsnelheid

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Geluidsinstellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Geluidsinstellingen” te openen.
4. Selecteer “Veranderbare snelheid” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om “Veranderbare snelheid” te openen.
6. Selecteer de gewenste snelheid (0-8) met de +/- knoppen.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.22 Slaaptimer

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Sleep timer” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “Sleeptimer instellingen” met “Volgende/vorige”.
7. Druk op “Bevestigen om je keuze te bevestigen.
8. Selecteer de gewenste minuten met de +/- knoppen.
9. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
10. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.23 Achtergrondverlichting timer

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Timer achtergrondverlichting” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.

6. Selecteer “10 seconden”, “20 seconden”, “30 seconden” of “Altijd aan” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.24 Helderheid instellen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Helderheid” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer de gewenste helderheid met de +/- knoppen.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.25 Datum en tijd instellen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Datum en tijd” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Stel de datum en tijd in met “Volgende/Vorige” en de +/- knoppen.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.26 Taal instellen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Language/taal” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer de gewenste taal met de +/- knoppen.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.27 Wachtwoord instellen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Wachtwoord wisselen” met “Volgende/Vorige” om een wachtwoord in of uit te schakelen.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “ON” of “OFF” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.

8. Selecteer “Wachtwoord aanpassen” met “Volgende/Vorige” om een wachtwoord in te stellen.
9. Vul het oude wachtwoord in. Dit staat automatisch op 0000, tenzij het handmatig veranderd is.
10. Druk op “Bevestigen om je keuze te bevestigen.
11. Stel een viercijferig wachtwoord in met “Volgende/Vorige” en de +/- knoppen.
12. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
13. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

OPMERKING

- Het wachtwoord staat automatisch ingesteld op 0000.
- Wachtwoord vergeten? Voer 9999 in en houd de “M” knop langer dan 3 seconden ingedrukt. De wachtwoordinstellingen worden gereset.

3.28 Formatteren

OPMERKING

- Maak een reservekopie van je opnames voordat je het format van de recorder verandert. Alle opnames en bestanden worden namelijk definitief verwijderd.

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Apparaat formatteren” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “Ja” of “Nee” met “Volgende/Vorige”. Alle bestanden worden verwijderd als je “Ja” kiest.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.29 Fabrieksinstellingen

1. Houd “Menu” ingedrukt om het hoofdmenu te openen.
2. Selecteer “Systeem instellingen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om “Systeem instellingen” te openen.
4. Selecteer “Fabrieksinstellingen” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Selecteer “Ja” of “Nee” met “Volgende/Vorige”.
7. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
8. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.30 Bestanden verwijderen

1. Houd “Stop” ingedrukt om het verwijdermenu te openen.

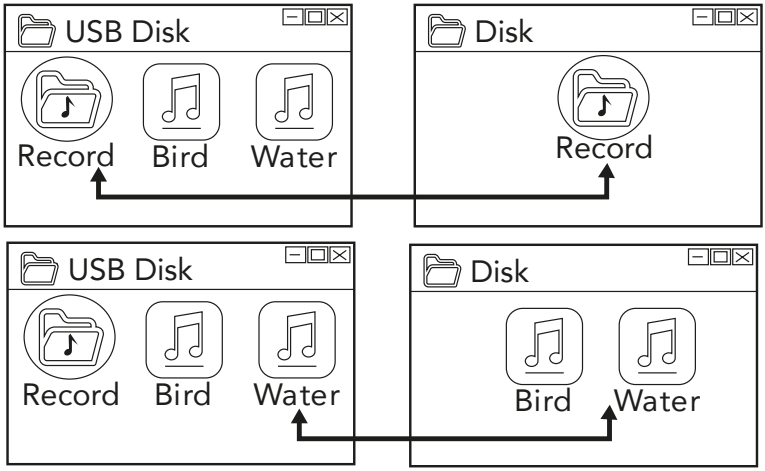
2. Selecteer “Verwijderen” of “Alles verwijderen” met “Volgende/Vorige”.
3. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
4. Selecteer “Ja” of “Nee” met “Volgende/Vorige”.
5. Druk op “Bevestigen” om je keuze te bevestigen.
6. Druk op de “Stop” knop om het menu te verlaten.

3.31 Bestanden overzetten naar PC/laptop

OPMERKING

- De recorder kan niet worden gebruikt terwijl hij aan de PC/laptop gekoppeld is.

1. Koppel de recorder aan je PC/laptop met behulp van de USB-kabel.
2. Sleep de gewenste bestanden van de USB folder naar je bureaublad of een andere gewenste plaats.



3.32 Opladen

1. Het icoontje ▭ knippert als de recorder opgeladen moet worden.
2. Sluit de bijgeleverde USB kabel aan om de recorder op te laden. Dit duurt ongeveer 3 uur.
3. Het icoontje ▭ stopt met knipperen als de recorder volledig is opgeladen.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De opslagruimte op de recorder is niet gelijk aan de nominale opslagruimte.	Computers gebruiken binaire hexadecimale per 1024, 1KB per 1024 bytes, 1MB per 1024 bytes en 1GB per 1024MB. Ook neemt het systeem van de recorder zelf enige ruimte in beslag.	Dit is normaal.
Sommige liedjes spelen niet af.	De formattering van de muziek is niet juist.	Controleer of de formattering van de muziek juist is. Zo niet, download de nummers opnieuw in de juiste formattering (zie bitrate opties).
De recorder reageert langzaam.	De recorder is zwaar belast.	Het regelmatig gebruiken en verwijderen van bestanden kan impact hebben op het flashgeheugen. Als de recorder langzaam reageert, pas dan de formattering aan. Als dit niet helpt kan het zijn dat sommige MP3 bestanden beschadigd zijn.

5. Onderhoud en reiniging

Reinig het product met een schone, droge doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren

Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat

Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@auronic.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction **22**
1.1 Intended use 22
1.2 Product overview 22
1.3 Product specifications 23
1.4 Contents of package 23
2. Safety **23**
3. Instructions for use **26**
3.1 Recording methods/formats 26
3.2 Turning on 26
3.3 Turning off 26
3.4 Playing music 26
3.5 Playing back recordings 27
3.6 Recording and saving 27
3.7 Audio format 27
3.8 Bitrate 27
3.9 Microphone sensitivity 27
3.10 Recording duration 28
3.11 Enabling voice recognition 28
3.12 Disabling Voice Recognition 28
3.13 Listening with headphones 29
3.14 Enabling automatic recording 29
3.15 REC light 30
3.16 Recording environment 30
3.17 File search 30
3.18 Play mode 30
3.19 A-B repeat 31
3.20 Equalizer 31
3.21 Playback speed 31
3.22 Sleep timer 31
3.23 Backlight timer 31
3.24 Setting brightness 32
3.25 Setting the date and time 32
3.26 Language setting 32
3.27 Set Password 32
3.28 Formatting 33
3.29 Factory settings 33
3.30 Delete files 33
3.31 Transferring files to PC/laptop 34
3.32 Charging 34
4. Troubleshooting **35**
5. Maintenance and cleaning **35**
6. Storage **35**
7. Disposal and recycle **36**
7.1 Disposal 36
7.2 Electric appliance 36
8. Disclaimer **36**

1. Introduction

Thank you for choosing a Auronic product! Please always follow the instructions for safe usage.

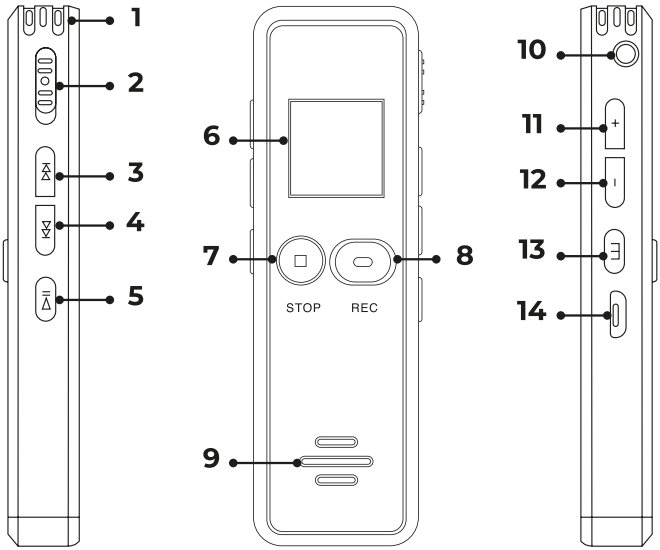
1.1 Intended use

A digital audio recorder is a portable device for recording high-quality audio. It is widely used by journalists for interviews, musicians for recording rehearsals and performances, and students for recording lectures. This device is also valuable in research and for personal purposes such as recording family events. With features such as built-in and external microphones and the ability to easily edit and share audio, the digital audio recorder satisfies a variety of recording needs.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Microphone
2. On/Off
3. Previous
4. Next
5. Play/Pause/Confirm
6. Display
7. Stop/Exit
8. Record
9. Speaker
10. AUX Port
11. Volume up
12. Volume down
13. Menu
14. USB-C charging port



1.3 Product specifications

Afmeting	8,5 x 2,6 x 1,1 cm
Gewicht	56 g
Spanning	5V DC
Stroomsterkte	1A
Accu type	Lithium-Ion
Accucapaciteit	410mAh
Accu levensduur	12 uur (volledig opgeladen)
Accu vervangbaar	Nee
Opslag	8GB / ±145 uur / ±1500 liedjes
Opname bestandstype	WAV en MP3
Opname methode	Microfoon
Muziek bestandstype	MP3, WMA, FLAC, APE en OGG
USB type	USB 2.0
Opnamebereik	Tot 10 m

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x Digital audio recorder
- 1x User manual
- 1x USB-C charging cable

2. Safety

WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!

Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.

DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not cover the product when it is on. Never place pillows or blankets on or against the product. This can cause a fire hazard, electric shock, personal injury or damage to the product.
- Do not use the product near a bathtub, shower, swimming pool or (laundry) tub filled with water. Do not touch the product and power cord with wet hands. Do not allow the product to come into contact with water. Do not immerse the product in water. If water does get inside or on the product, turn the product off immediately and contact our customer service department.
- If the surface of the product is cracked, turn off the product to avoid electric shock.
- To avoid electric shock, do not use the product if you suspect the USB cable or plug is damaged. A damaged USB cable or plug should be repaired or replaced by a professional (an authorized distributor).
- Check both power cord and plug regularly for signs of damage or wear, and if there is any, do not use the product and have the power cord and/or plug replaced or repaired by authorized service personnel.

WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not disassemble, repair or restore the product. Doing so may cause damage to the product. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel. Always send the product to a service center for repairs to prevent damage and personal injury.
- Do not use accessories not offered by the supplier. They may pose a danger to the user and damage the product.
- Use the product only for the purposes indicated in this manual.
- The product may be used by children 8 years and older, provided they are properly supervised and informed. Cleaning and maintenance may only be performed by children over 8 years of age and under supervision.
- The product may be used by people with physical or mental disabilities, provided they are properly supervised and informed.

- Do not use the product while charging. Do not press the power button while charging, this may delete all recordings.
- Do not disconnect the product from your computer/laptop while transferring recordings. This may cause you to lose the recordings.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme temperatures, humidity or wet environments for an extended period of time.
- Keep the product away from heat, areas where the temperature is relatively high, and heat sources such as ovens.

CAUTION

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Be aware of the risks and consequences associated with improper use of the product. Misuse may result in personal injury and damage.
- Before first use, remove all packaging material and any stickers.
- The product is designed and intended for private use. Do not use the product for commercial purposes.
- The product may suffer from interference. This may affect recordings. Therefore, while recording, stay away from devices that emit radio frequency (cable TVs, radios or other communication devices).
- Before connecting the product, make sure that the mains voltage indicated on the rating plate matches that of your power system.
- Use and store the product so that the cable cannot be damaged.
- Do not leave the cable(s) hanging over the edge of a table or countertop.
- Do not place the cable(s) on hot surfaces or near oil.
- Do not tuck the cable(s) under rugs or blankets. Never lay the cable(s) in a walkway.
- Do not move the product by pulling the cord or twist the cord.
- Make sure you do not trip over the cable(s) and that the cable(s) is not kinked, twisted, or stuck.
- Do not use the product near devices that may cause electromagnetic interference (e.g., cell phones in communication, microwave ovens). This may cause the product to not work accurately.

3. Instructions for use

ATTENTION!

- Do not disconnect the sound recorder from your laptop while transferring recordings. This may cause you to lose the recordings all together.
- All equipment can suffer from interference. This may affect recordings. Therefore, while recording, stay away from devices that emit radio frequency (cable TVs, radios or other communication devices).

3.1 Recording methods/formats

Recording method	MIC recording	
WAV recordings	Recording quality	Time to store (8GB)
	1536kbps	12 hours
	1024kbps	18 hours
	768kbps	24 hours
	512kbps	36 hours
	256kbps	72 hours
	192kbps	97 hours
MP3 recordings	128kbps	143 hours
	64kbps	284 hours
	32kbps	569 hours

3.2 Turning on

Slide “On/Off” up to turn on the product.

3.3 Turning off

Slide “On/Off” down to turn it off.

NOTE

- The product turns off automatically when not in use for more than 2 minutes.

3.4 Playing music

1. Turn on the device.
2. Press “Menu” to select the music mode.
3. Press “Play” to play the current song.

3.5 Playing back recordings

1. Turn on the device.
2. Press “Menu” to select recording mode.
3. Press “Play” to play the current recording.

3.6 Recording and saving

1. Turn on the device.
2. Press “Record” (REC) to start recording.
3. Press “Stop” to stop recording. The recording is saved automatically.
4. Press “Play” to play the current recording.

3.7 Audio format

1. Turn on the device.
2. Press and hold “Menu” to open the main menu.
3. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
4. Press “Confirm/Play” to enter the recording settings.
5. Select “Recording format” with “Next/Previous”.
6. Press “Confirm” to confirm your choice.
7. Make a choice between “WAV” or “MP3”.
8. Press “Confirm” to confirm your choice.
9. Press “Stop” to exit the menu.

3.8 Bitrate

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm/Play” to enter the recording settings.
4. Select “Record bitrate to be set” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to open the bitrate settings.
6. Select the desired bitrate with “Next/Prev”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press “Stop” to exit the menu.

NOTE

- The bitrate options of a WAV file are: 256kbps, 512kbps, 768kbps, 1024kbps, and 1536kbps.
- The bitrate options of an MP3 file are: 32kbps, 64kbps, 128kbps, and 192kbps.

3.9 Microphone sensitivity

1. Press and hold “Menu” to enter the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm/Play” to enter the recording settings.
4. Select “Recording sensitivity” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select the desired recording sensitivity from 0 to 7 with “Next/Prev”.

7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press “Stop” to exit the menu.

NOTE

- The higher the recording sensitivity, the better you can hear the background noise in the recording.

3.10 Recording duration

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm/Play” to enter the recording settings.
4. Select “Subsection Recording” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select the desired recording time with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press “Stop” to exit the menu.

3.11 Enabling voice recognition

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm/Play” to enter the recording settings.
4. Select “AVR set” with “Next/Prev”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “AVR Switch” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Select “On” with “Next/Next” to enable voice recognition.
9. Select “AVR level” with “Next/Next”.
10. Press “Confirm” to confirm your selection.
11. Select the desired voice recognition sensitivity from 0 to 5 with “Next/Prev”.
12. Press “Confirm” to confirm your selection.
13. Press “Stop” to exit the menu.

NOTE

- When voice recognition is on, the product automatically starts recording when it picks up sound above a certain frequency. When it picks up no sound, the product pauses recording. We recommend not to use this feature during important calls/moments.
- AVR stands for Active Voice Recognition.

3.12 Disabling Voice Recognition

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm” to enter the recording settings.

4. Select “AVR set” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “AVR Switch” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Select “Off” with “Next/Next” to disable voice recognition.
9. Press “Confirm” to confirm your selection.
10. Press “Stop” to exit the menu.

3.13 Listening with headphones

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to enter the recording settings.
4. Select “Monitor” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “On” with “Next/Prev”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press “Stop” to exit the menu.
9. Connect your headphones to the AUX port. You can now listen to the recording.

3.14 Enabling automatic recording

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm” to enter the recording settings.
4. Select “Auto focus recording” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “Recording (on/off)” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Select “Start Time” with “Next/Previous”.
9. Press “Confirm” to confirm your selection.
10. Set the desired start time “Next/Previous”.
11. Press “Confirm” to confirm your selection.
12. Select “End Time” with “Next/Prev”.
13. Press “Confirm” to confirm your selection.
14. Set the desired end time “Next/Previous”.
15. Press “Confirm” to confirm your selection.
16. Select “Auto REC Cycle” with “Next/Previous”.
17. Press “Confirm” to confirm your selection.
18. Select the desired recording moment with “Next/Previous”. You can choose from: Once, Daily or Workday. Allows you to set the product to automatically record once, every day or on weekdays between the set start and end time.
19. Press “Confirm” to confirm your choice.
20. Press “Stop” to exit the menu.

3.15 REC light

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to enter the recording settings.
4. Select “Recording light” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “light (on)” or “light (off).” With “light (on)”, a light will illuminate during recording. With “light (off)” there will be no light during recording.
7. Press “Confirm” to confirm your choice.
8. Press “Stop” to exit the menu.

3.16 Recording environment

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Recording Settings” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm” to enter the recording settings.
4. Select “Set recording scene” with “Next/Prev”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Choose from:
   - “Normal scene”
   - “Exercise environment”
   - “Encounter environment”
   - “Long distance environment”
   - “Sound mute”
7. Press “Confirm” to confirm your choice.
8. Press “Stop” to exit the menu.

3.17 File search

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “File Search” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm” to open “File Search”.
4. Select the file you want to listen to.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Press “Stop” to exit the menu.

3.18 Play mode

1. Press and hold “Menu” to enter the main menu.
2. Select “Playback Mode” with “Next/Previous”.
3. Press “Confirm” to enter “Play mode”.
4. Select “1 repeat”, “Repeat all”, “Shuffle”(Listen to any file), “Repeat off” or “Single play”(Play 1 file) with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Press “Stop” to exit the menu.

3.19 A-B repeat

1. During file playback, press “M” to listen to the current file again. A B symbol flashes in the lower right corner of the screen.
2. Press “M” again to restart the file.
3. Press “M” again to disable this repeat mode.

3.20 Equalizer

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Sound Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “Sound Settings”.
4. Select “Equalizer” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to open “Equalizer”.
6. Select “Off”, “Rock”, “Funk”, “Hiphop”, “Jazz”, “Classic” or “Techno” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.21 Playback speed

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “Sound Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “Sound Settings”.
4. Select “Changeable speed” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to open “Changeable Speed”.
6. Select the desired speed (0-8) using the +/- buttons.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.22 Sleep timer

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System settings”.
4. Select “Sleep timer” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “Sleep timer settings” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm to confirm your selection.
8. Select the desired minutes using the +/- buttons.
9. Press “Confirm” to confirm your selection.
10. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.23 Backlight timer

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Timer backlight” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.

6. Select “10 seconds”, “20 seconds”, “30 seconds” or “Always on” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.24 Setting brightness

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Brightness” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select the desired brightness using the +/- buttons.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.25 Setting the date and time

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Date and Time” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Set the date and time using “Next/Previous” and the +/- buttons.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.26 Language setting

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Language/Language” with “Next/Next”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select the desired language using the +/- buttons.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.27 Set Password

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Change Password” with “Next/Next” to enable or disable a password.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “ON” or “OFF” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your selection.
8. Select “Change Password” with “Next/Previous” to set a password.
9. Enter the old password. This is automatically set to 0000 unless changed manually.

10. Press “Confirm to confirm your choice.
11. Set a four-digit password using “Next/Previous” and the +/- buttons.
12. Press “Confirm” to confirm your choice.
13. Press the “Stop” button to exit the menu.

NOTE

- The password is automatically set to 0000.
- Forgot password? Enter 9999 and press and hold the “M” button for more than 3 seconds. The password settings will be reset.

3.28 Formatting

NOTE

- Make a backup copy of your recordings before changing the format of the recorder. This is because all recordings and files will be permanently deleted.

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Format Device” with “Next/Prev”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “Yes” or “No” with “Next/Previous”. All files will be deleted if you choose “Yes”.
7. Press “Confirm” to confirm your choice.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.29 Factory settings

1. Press and hold “Menu” to open the main menu.
2. Select “System Settings” with “Next/Next”.
3. Press “Confirm” to open “System Settings”.
4. Select “Factory Settings” with “Next/Previous”.
5. Press “Confirm” to confirm your selection.
6. Select “Yes” or “No” with “Next/Previous”.
7. Press “Confirm” to confirm your choice.
8. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.30 Delete files

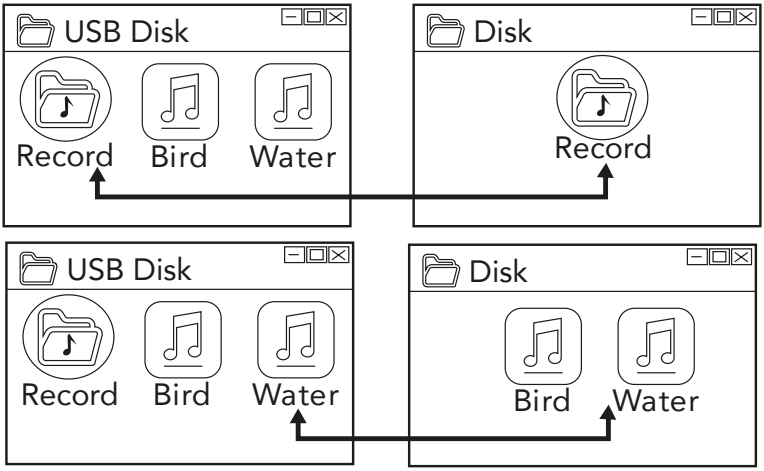
1. Press and hold “Stop” to open the delete menu.
2. Select “Delete” or “Delete All” with “Next/Prev”.
3. Press “Confirm” to confirm your selection.
4. Select “Yes” or “No” with “Next/Prev”.
5. Press “Confirm” to confirm your choice.
6. Press the “Stop” button to exit the menu.

3.31 Transferring files to PC/laptop

NOTE

- The recorder cannot be used while it is connected to the PC/laptop.

1. Pair the recorder to your PC/laptop using the USB cable.
2. Drag the desired files from the USB folder to your desktop or other desired location.



3.32 Charging

1. The icon flashes when the recorder needs to be charged.
2. Plug in the included USB cable to charge the recorder. This will take approximately 3 hours.
3. The icon stops flashing when the recorder is fully charged.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
The storage space on the recorder does not equal the rated storage space.	Computers use binary hexadecimal per 1024, 1KB per 1024 bytes, 1MB per 1024 bytes and 1GB per 1024MB. Also, the recorder's own system takes up some space.	This is normal.
Some songs are not playing.	The formatting of the music is not correct.	Check if the formatting of the music is correct. If not, download the songs again in the correct formatting (see bitrate options).
The recorder is slow to respond.	The recorder is heavily loaded.	Frequent use and deletion of files can impact flash memory. If the recorder is slow to respond, adjust the formatting. If this does not help, some MP3 files may be damaged.

5. Maintenance and cleaning

Clean the product with a damp, clean cloth and dry it well. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal

At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance

The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction **39**
1.1 Utilisation prévue 39
1.2 Description du produit 39
1.3 Spécifications du produit 40
1.4 Contenu de l'emballage 40
2. Sécurité **40**
3. Mode d'emploi **43**
3.1 Méthodes/formats d'enregistrement 43
3.2 Mise en marche 43
3.3 Mise hors tension 43
3.4 Ecouter de la musique 43
3.5 Lecture d'enregistrements 44
3.6 Enregistrement et sauvegarde 44
3.7 Format audio 44
3.8 Débit binaire 44
3.9 Sensibilité du microphone 44
3.10 Durée de l'enregistrement 45
3.11 Activation de la reconnaissance vocale 45
3.12 Désactivation de la reconnaissance vocale 46
3.13 Écoute avec un casque 46
3.14 Activation de l'enregistrement automatique 46
3.15 Lampe REC 47
3.16 Environnement d'enregistrement 47
3.17 Recherche de fichiers 47
3.18 Mode lecture 48
3.19 Répétition A-B 48
3.20 Egaliseur 48
3.21 Vitesse de lecture 48
3.22 Minuterie de sommeil 48
3.23 Minuterie de rétroéclairage 49
3.24 Réglage de la luminosité 49
3.25 Réglage de la date et de l'heure 49
3.26 Réglage de la langue 49
3.27 Réglage du mot de passe 50
3.28 Mise en forme 50
3.29 Réglages d'usine 51
3.30 Supprimer des fichiers 51
3.31 Transfert de fichiers vers un PC/ordinateur portable 51
3.32 Chargement 52
4. Résolution des problèmes **52**
5. Entretien et nettoyage **52**
6. Stockage **53**
7. Élimination et recyclage **53**
7.1 Élimination 53
7.2 Appareils électriques 53
8. Clause de non-responsabilité **53**

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit Auronic ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

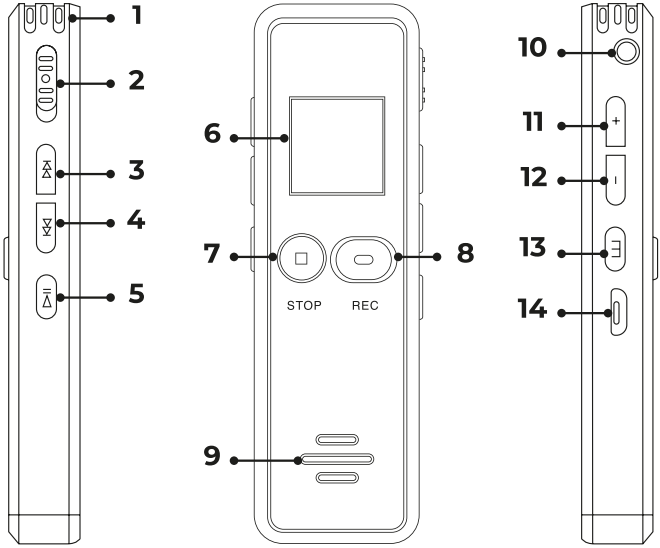
1.1 Utilisation prévue

Un enregistreur numérique est un appareil portable qui permet d'enregistrer des sons de haute qualité. Il est largement utilisé par les journalistes pour les interviews, par les musiciens pour l'enregistrement des répétitions et des représentations, et par les étudiants pour l'enregistrement des cours. Cet appareil est également très utile pour la recherche et à des fins personnelles, comme l'enregistrement d'événements familiaux. Avec des fonctions telles que des microphones intégrés et externes et la possibilité d'éditer et de partager facilement l'audio, l'enregistreur audio numérique répond à une grande variété de besoins d'enregistrement.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. Microphone
2. On/Off
3. Précédent
4. Suivant
5. Lecture/Pause/Confirmation
6. Affichage
7. Stop/Exit
8. Enregistrement
9. Haut-parleur
10. Port AUX
11. Augmentation du volume
12. Diminuer le volume
13. Menu
14. Port de charge USB-C



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	8,5 x 2,6 x 1,1 cm
Poids	56 g
Tension	5V DC
Courant	1A
Type de batterie	Lithium-Ion
Capacité de la batterie	410mAh
Durée de vie de la batterie	12 heures (à pleine charge)
Batterie remplaçable	Non
Stockage	8GB / ±145 heures / ±1500 chansons
Type de fichier d'enregistrement	WAV et MP3
Méthode d'enregistrement	Microphone
Type de fichier musical	MP3, WMA, FLAC, APE et OGG
Type de fichier USB	USB 2.0
Plage d'enregistrement	Jusqu'à 10 m

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Enregistreur numérique
- 1x Manuel d'utilisation
- 1x USB-C oplaadkabel

2. Sécurité

ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !

Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.

DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne couvre pas le produit lorsqu'il est allumé. Ne place jamais de coussins ou de couvertures sur ou contre le produit. Cela pourrait provoquer un risque d'incendie, un choc électrique, des blessures ou endommager le produit.
- N'utilise pas le produit à proximité d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou d'un bac (à linge) rempli d'eau. Ne touche pas le produit et le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Ne laisse pas le produit entrer en contact avec de l'eau. Ne plonge pas le produit dans l'eau. Si de l'eau pénètre à l'intérieur ou sur le produit, éteins-le immédiatement et contacte notre service clientèle.
- Si la surface du produit est fissurée, éteins-le pour éviter tout choc électrique.
- N'utilise pas le produit si tu penses que le câble ou la prise USB est endommagé(e), afin d'éviter tout choc électrique. Un câble ou une prise USB endommagé(e) doit être réparé(e) ou remplacé(e) par un professionnel (un distributeur agréé).
- Vérifie régulièrement que le cordon d'alimentation et la fiche ne présentent pas de signes d'endommagement ou d'usure, et s'il y en a, n'utilise pas le produit et fais remplacer ou réparer le cordon d'alimentation et/ou la fiche par un personnel d'entretien agréé.

AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne démonte pas, ne répare pas et ne restaure pas le produit. Cela pourrait endommager le produit. Pour ta propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé. En cas de réparation, envoie toujours le produit à un centre de service afin d'éviter tout dommage et toute blessure corporelle.
- N'utilise pas d'accessoires qui ne sont pas proposés par le fournisseur. Ils peuvent représenter un danger pour l'utilisateur et endommager le produit.
- N'utilise le produit qu'aux fins indiquées dans ce manuel.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, à condition qu'ils soient correctement surveillés et informés. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués que par des enfants de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Le produit peut être utilisé par des personnes souffrant d'un handicap physique ou mental, à condition qu'elles soient correctement surveillées et informées.

- N'utilise pas le produit pendant qu'il est en charge. N'appuie pas sur le bouton d'alimentation pendant la charge, cela pourrait supprimer tous les enregistrements.
- Ne déconnecte pas le produit de ton ordinateur/ordinateur portable pendant le transfert des enregistrements. Cela peut entraîner la perte des enregistrements.
- N'expose pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à des environnements humides pendant une période prolongée.
- Conserve le produit à l'écart de la chaleur, des pièces où la température est relativement élevée et des sources de chaleur telles que les fours.

ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Prends note des risques et des conséquences liés à une utilisation incorrecte du produit. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures et des dommages.
- Avant la première utilisation, retire tous les matériaux d'emballage et les éventuels autocollants.
- Le produit est conçu et destiné à un usage privé. Ne l'utilise pas à des fins commerciales.
- Le produit peut subir des interférences. Cela peut affecter les enregistrements. Par conséquent, pendant l'enregistrement, reste à l'écart des appareils qui émettent des fréquences radio (téléviseurs câblés, radios ou autres appareils de communication).
- Avant de brancher le produit, assure-toi que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de ton alimentation secteur.
- Utilise et range le produit de manière à ce que le câble ne puisse pas être endommagé.
- Ne laisse pas le(s) câble(s) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne place pas le(s) câble(s) sur des surfaces chaudes ou à proximité d'huile.
- Ne rentre pas le(s) câble(s) sous des tapis ou des couvertures. Veille à ce que le câble ne se trouve jamais dans un passage.
- Ne déplace pas le produit en tirant sur le cordon ou en le tordant.
- Veille à ne pas trébucher sur le(s) câble(s) et à ce que le(s) câble(s) ne soit(nt) pas plié(s), tordu(s) ou coincé(s).
- N'utilise pas le produit à proximité d'appareils susceptibles de provoquer des interférences électromagnétiques (téléphones portables en communication, micro-ondes). Cela pourrait empêcher le produit de fonctionner correctement.

3. Mode d'emploi

ATTENTION !

- Ne déconnectez pas l'enregistreur sonore de votre ordinateur portable pendant le transfert des enregistrements. Vous risqueriez de perdre tous les enregistrements.
- Tous les appareils peuvent subir des interférences. Cela peut affecter les enregistrements. Par conséquent, pendant l'enregistrement, restez à l'écart des appareils qui émettent des radiofréquences (téléviseurs câblés, radios ou autres appareils de communication).

3.1 Méthodes/formats d'enregistrement

Méthode d'enregistrement	Enregistrement MIC	
Enregistrements WAV	Qualité d'enregistrement	Temps de stockage (8GB)
	1536kbps	12h
	1024kbps	18h
	768kbps	24h
	512kbps	36h
	256kbps	72h
	192kbps	97h
Enregistrements MP3	128kbps	143h
	64kbps	284h
	32kbps	569h

3.2 Mise en marche

Faites glisser le bouton "On/Off" vers le haut pour allumer le produit.

3.3 Mise hors tension

Faites glisser "On/Off" vers le bas pour éteindre l'appareil.

REMARQUE

- Le produit s'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas utilisé pendant plus de 2 minutes.

3.4 Ecouter de la musique

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur "Menu" pour sélectionner le mode musique.
3. Appuyez sur "Play" pour lire la chanson en cours.

3.5 Lecture d'enregistrements

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur "Menu" pour sélectionner le mode d'enregistrement.
3. Appuyez sur "Play" pour lire l'enregistrement en cours.

3.6 Enregistrement et sauvegarde

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur "Record" (REC) pour commencer l'enregistrement.
3. Appuyez sur "Stop" pour arrêter l'enregistrement. L'enregistrement est sauvegardé automatiquement.
4. Appuyez sur "Play" pour lire l'enregistrement en cours.

3.7 Format audio

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur "Menu" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
3. Sélectionnez "Paramètres d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
4. Appuyez sur "Confirmation/Lecture" pour ouvrir les paramètres d'enregistrement.
5. Sélectionnez "Format d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
6. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
7. Choisissez entre "WAV" et "MP3".
8. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
9. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

3.8 Débit binaire

1. Appuyez sur "Menu" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Paramètres d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
3. Appuyez sur "Confirmation/Lecture" pour ouvrir les paramètres d'enregistrement.
4. Sélectionnez "Débit binaire d'enregistrement à régler" à l'aide de "Suivant/Précédent".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir les réglages du débit binaire.
6. Sélectionnez le débit souhaité avec "Next/Prev".
7. Appuyez sur "Confirm" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

REMARQUE

- Les options de débit d'un fichier WAV sont les suivantes : 256kbps, 512kbps, 768kbps, 1024kbps et 1536kbps : 256kbps, 512kbps, 768kbps, 1024kbps et 1536kbps.
- Les options de débit d'un fichier MP3 sont les suivantes : 32kbps, 64kbps, 128kbps et 192kbps : 32kbps, 64kbps, 128kbps et 192kbps.

3.9 Sensibilité du microphone

1. Appuyez sur "Menu" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Paramètres d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
3. Appuyez sur "Confirmation/Lecture" pour ouvrir les paramètres d'enregistrement.

4. Sélectionnez “Sensibilité d’enregistrement” avec “Suivant/Précédent”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour valider votre sélection.
6. Sélectionnez la sensibilité d’enregistrement souhaitée de 0 à 7 avec “Suivant/Suivant”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.

REMARQUE

- Plus la sensibilité d’enregistrement est élevée, mieux vous entendrez les bruits de fond reflétés dans l’enregistrement.

3.10 Durée de l’enregistrement

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Paramètres d’enregistrement” avec “Suivant/Précédent”.
3. Appuyez sur “Confirmation/Lecture” pour ouvrir les paramètres d’enregistrement.
4. Sélectionnez “Enregistrement de sous-section” à l’aide de “Suivant/Précédent”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour valider votre sélection.
6. Sélectionnez la durée d’enregistrement souhaitée à l’aide de “Suivant/Précédent”.
7. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.

3.11 Activation de la reconnaissance vocale

1. Appuyez sur “Menu” et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Paramètres d’enregistrement” avec “Suivant/Précédent”.
3. Appuyez sur “Confirmation/Lecture” pour ouvrir les paramètres d’enregistrement.
4. Sélectionnez “Ensemble AVR” à l’aide de “Suivant/Précédent”.
5. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
6. Sélectionnez “Commutateur AVR” à l’aide de “Suivant/Précédent”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Sélectionnez “On” avec “Next/Next” pour activer la reconnaissance vocale.
9. Sélectionnez “Niveau AVR” avec “Suivant/Suivant”.
10. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection
11. Sélectionnez la sensibilité de reconnaissance vocale souhaitée de 0 à 5 avec “Next/Prev”.
12. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre sélection.
13. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.

REMARQUE

- Lorsque la reconnaissance vocale est activée, le produit démarre automatiquement l’enregistrement lorsqu’il capte un son au-dessus d’une certaine fréquence. Lorsqu’il ne capte aucun son, le produit met l’enregistrement en pause. Nous vous recommandons de ne pas utiliser cette fonction lors d’appels ou de moments importants.
- AVR signifie reconnaissance vocale active.

3.12 Désactivation de la reconnaissance vocale

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Paramètres d’enregistrement” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir les paramètres d’enregistrement.
4. Sélectionnez “Ensemble AVR” à l’aide de “Suivant/Précédent”.
5. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
6. Sélectionnez “Commutateur AVR” à l’aide de “Suivant/Précédent”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Sélectionnez “Désactivé” avec “Suivant/Suivant” pour désactiver la reconnaissance vocale.
9. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
10. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.

3.13 Écoute avec un casque

1. Appuyez sur “Menu” et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Paramètres d’enregistrement” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir les paramètres d’enregistrement.
4. Sélectionnez “Moniteur” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez “On” avec “Next/Next”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.
9. Branchez vos écouteurs sur le port AUX. Vous pouvez maintenant écouter l’enregistrement.

3.14 Activation de l’enregistrement automatique

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Paramètres d’enregistrement” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir les paramètres d’enregistrement.
4. Sélectionnez “Enregistrement autofocus” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre sélection.
6. Sélectionnez “Enregistrement (activé/désactivé)” avec “Suivant/Suivant”.
7. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
8. Sélectionnez “Heure de début” avec “Suivant/Suivant”.
9. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
10. Réglez l’heure de début souhaitée “Suivant/Précédent”.
11. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
12. Sélectionnez “Heure de fin” avec “Suivant/Suivant”.
13. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre sélection.
14. Réglez l’heure de fin souhaitée “Suivant/Précédent”.
15. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre choix.
16. Sélectionnez “Auto REC Cycle” avec “Next/Next”.
17. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.

18. Sélectionnez le moment d'enregistrement souhaité avec "Suivant/Précédent". Vous avez le choix entre : Une fois, Tous les jours ou Jour ouvrable. Définit si le produit enregistre automatiquement une fois, tous les jours ou les jours ouvrables entre l'heure de début et l'heure de fin définies.
19. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
20. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

3.15 Lampe REC

1. Appuyez sur "Menu" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Paramètres d'enregistrement" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir les paramètres d'enregistrement.
4. Sélectionnez "Lumière d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez "lumière (on)" ou "lumière (off)". Avec "lumière (on)", une lumière s'allume pendant l'enregistrement. Avec "light (off)", aucune lumière ne s'allume pendant l'enregistrement.
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

3.16 Environnement d'enregistrement

1. Appuyez sur "Menu" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Paramètres d'enregistrement" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir les paramètres d'enregistrement.
4. Sélectionnez "Définir la scène d'enregistrement" avec "Suivant/Précédent".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Choisissez entre:
   - "Scène normale"
   - "Environnement d'exercice"
   - "Environnement de rencontre"
   - "Environnement longue distance"
   - "Son désactivé"
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

3.17 Recherche de fichiers

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Recherche de fichiers" avec "Suivant/Précédent".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Recherche de fichiers".
4. Sélectionnez le fichier que vous souhaitez écouter.
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre sélection.
6. Appuyez sur "Stop" pour quitter le menu.

3.18 Mode lecture

1. Appuyez sur “Menu” et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Mode lecture” avec “Suivant/Précédent”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour entrer dans le “Mode lecture”.
4. Sélectionnez “1 répétition”, “Répéter tout”, “Aléatoire” (écouter n’importe quel fichier), “Répétition désactivée” ou “Lecture simple” (lire 1 fichier) avec “Suivant/Précédent”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
6. Appuyez sur “Stop” pour quitter le menu.

3.19 Répétition A-B

1. Pendant la lecture d’un fichier, appuyez sur “M” pour réécouter le fichier en cours. Un symbole B clignote en bas à droite de l’écran.
2. Appuyez à nouveau sur “M” pour redémarrer le fichier.
3. Appuyez à nouveau sur “M” pour désactiver ce mode de répétition.

3.20 Egaliseur

1. Appuyez sur “Menu” et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Réglages son” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Réglages son”.
4. Sélectionnez “Equaliser” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirm” pour ouvrir “Equaliser”.
6. Sélectionnez “Off”, “Rock”, “Funk”, “Hiphop”, “Jazz”, “Classic” ou “Techno” avec “Suivant/Précédent”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Appuyez sur le bouton “Stop” pour quitter le menu.

3.21 Vitesse de lecture

1. Appuyez sur “Menu” et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Réglages sonores” avec “Suivant/Précédent”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Réglages son”.
4. Sélectionnez “Vitesse variable” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Vitesse modifiable”.
6. Sélectionnez la vitesse souhaitée (0-8) à l’aide des boutons +/-.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre sélection.
8. Appuyez sur le bouton “Stop” pour quitter le menu.

3.22 Minuterie de sommeil

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Réglages système” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Réglages système”.
4. Sélectionnez “Mise en veille” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre sélection.
6. Sélectionnez “Réglages de la minuterie de sommeil” à l’aide de “Suivant/précédent”.
7. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.

8. Sélectionnez les minutes souhaitées à l'aide des boutons +/-.
9. Appuyez sur la touche "Confirm" pour confirmer votre sélection.
10. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.23 Minuterie de rétroéclairage

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Réglages système" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Réglages système".
4. Sélectionnez "Rétro-éclairage temporisé" avec "Suivant/Suivant".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez "10 secondes", "20 secondes", "30 secondes" ou "Toujours activé" avec "Suivant/Précédent".
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.24 Réglage de la luminosité

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Réglages système" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Paramètres système".
4. Sélectionnez "Luminosité" avec "Suivant/Suivant".
5. Appuyez sur "Confirm" pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez la luminosité souhaitée à l'aide des boutons +/-.
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur la touche "Stop" pour quitter le menu.

3.25 Réglage de la date et de l'heure

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Réglages système" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Paramètres système".
4. Sélectionnez "Date et heure" avec "Suivant/Suivant".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour valider votre sélection.
6. Réglez la date et l'heure à l'aide de "Next/Previous" et des touches +/-.
7. Appuyez sur "Confirmer" pour valider votre choix.
8. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.26 Réglage de la langue

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Réglages système" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Paramètres du système".
4. Sélectionnez "Langue/language" avec "Suivant/Suivant".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez la langue souhaitée à l'aide des boutons +/-.
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.27 Réglage du mot de passe

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Réglages système” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Paramètres du système”.
4. Sélectionnez “Modifier le mot de passe” avec “Suivant/Suivant” pour activer ou désactiver un mot de passe.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez “ON” ou “OFF” avec “Next/Next”.
7. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre choix.
8. Sélectionnez “Modifier le mot de passe” avec “Suivant/Suivant” pour définir un mot de passe.
9. Saisissez l’ancien mot de passe. Celui-ci est automatiquement fixé à 0000, à moins qu’il ne soit modifié manuellement.
10. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre choix.
11. Définissez un mot de passe à quatre chiffres à l’aide de “Next/Previous” et des touches +/-.
12. Appuyez sur “Confirm” pour confirmer votre choix.
13. Appuyez sur le bouton “Stop” pour quitter le menu.

REMARQUE

- Le mot de passe est automatiquement fixé à 0000.
- Mot de passe oublié ? Entrez 9999 et appuyez sur la touche “M” pendant plus de 3 secondes. Les paramètres du mot de passe sont réinitialisés.

3.28 Mise en forme

REMARQUE

- Faites une copie de sauvegarde de vos enregistrements avant de changer le format de l’enregistreur. En effet, tous les enregistrements et les fichiers seront définitivement supprimés.

1. Appuyez sur la touche “Menu” et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez “Réglages système” avec “Suivant/Suivant”.
3. Appuyez sur “Confirmer” pour ouvrir “Paramètres système”.
4. Sélectionnez “Formater l’appareil” avec “Suivant/Suivant”.
5. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez “Oui” ou “Non” avec “Suivant/Précédent”. Tous les fichiers seront supprimés si vous choisissez “Oui”.
7. Appuyez sur “Confirmer” pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur la touche “Stop” pour quitter le menu.

3.29 Réglages d'usine

1. Appuyez sur la touche "Menu" et maintenez-la enfoncée pour ouvrir le menu principal.
2. Sélectionnez "Réglages système" avec "Suivant/Suivant".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour ouvrir "Réglages système".
4. Sélectionnez "Réglages d'usine" avec "Suivant/Suivant".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Sélectionnez "Oui" ou "Non" avec "Suivant".
7. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
8. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.30 Supprimer des fichiers

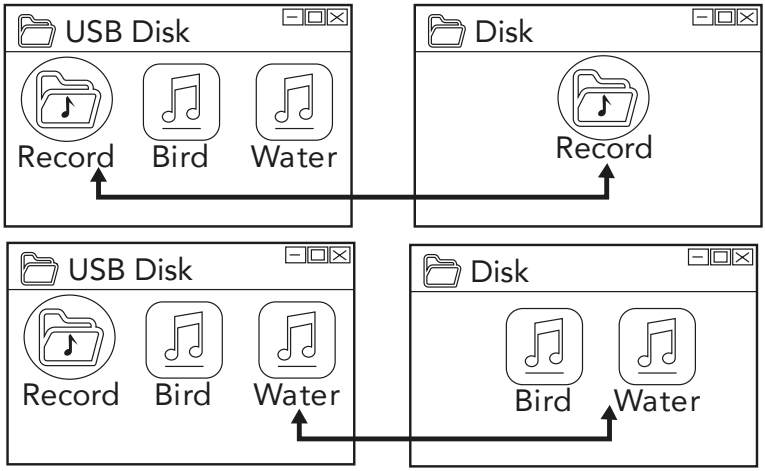
1. Appuyez sur "Stop" et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu d'effacement.
2. Sélectionnez "Effacer" ou "Effacer tout" avec "Suivant/Précédent".
3. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
4. Sélectionnez "Oui" ou "Non" avec "Suivant".
5. Appuyez sur "Confirmer" pour confirmer votre choix.
6. Appuyez sur le bouton "Stop" pour quitter le menu.

3.31 Transfert de fichiers vers un PC/ordinateur portable

REMARQUE

- L'enregistreur ne peut pas être utilisé lorsqu'il est connecté au PC/ordinateur portable.

1. Reliez l'enregistreur à votre PC/ordinateur portable à l'aide du câble USB.
2. Faites glisser les fichiers souhaités du dossier USB vers votre bureau ou tout autre emplacement souhaité.



3.32 Chargement

1. L'icône clignote lorsque l'enregistreur doit être rechargé.
2. Branchez le câble USB fourni pour charger l'enregistreur. Cela prend environ 3 heures.
3. L'icône cesse de clignoter lorsque l'enregistreur est complètement chargé.

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
L'espace de stockage sur l'enregistreur n'est pas égal à l'espace de stockage nominal.	Les ordinateurs utilisent l'hexadécimal binaire par 1024, 1KB par 1024 octets, 1MB par 1024 octets et 1GB par 1024MB. De plus, le système de l'enregistreur lui-même prend de la place.	C'est normal.
Certaines chansons ne sont pas lues.	Le formatage de la musique n'est pas correct.	Vérifie que le formatage de la musique est correct. Si ce n'est pas le cas, télécharge à nouveau les chansons dans le bon formatage (voir les options de débit).
L'enregistreur réagit lentement.	L'enregistreur est très chargé.	L'utilisation fréquente et la suppression de fichiers peuvent avoir un impact sur la mémoire flash. Si l'enregistreur répond lentement, ajuste le formatage. Si cela n'aide pas, il se peut que certains fichiers MP3 soient endommagés.

5. Entretien et nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon humide et propre et séchez-le bien. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination

En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.

L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques

Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

AU1003052

©LifeGoods Group B.V.
P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)
www.auronic.nl - service@auronic.nl
02/2025 - v4.0